

# La Nueva España.

DIRECCION  
Y  
ADMINISTRACION.  
Madrid:  
Isabel la Católica, 25.

Diario político.

AÑO I.

VIERNES 22 DE NOVIEMBRE DE 1872.

NÚM. 18.

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES.

Rogamos a las personas a quienes enviamos nuestro periódico, y no deseen seguirlo recibiendo, se sirvan devolverlo a la administración del mismo.

Advertimos a los autores y editores que, todos los que remitan a esta Redacción un ejemplar de las obras que publiquen, tendrán derecho a que se les consagre un suelto o artículo, según su importancia.

## La Nueva España.

### COLISION PARLAMENTARIA.

Se dice que la comisión del Senado, encargada de dar dictamen acerca del proyecto de ley aprobado en el Congreso, sobre arreglo de la deuda y creación del Banco hipotecario, no acepta el artículo 21 del mismo, con la modificación en él introducida por la votación de los ciento once, sino que sostiene la primitiva redacción del artículo, o lo que es lo mismo, que la comisión se opone a que se prive a los diputados y senadores de las actuales Cortes, de desempeñar cargo alguno retribuido en la referida sociedad de crédito. Examinemos esta cuestión, que parecía resuelta, y que vuelve a plantearse agitada sin duda por el examen que de ella han hecho los periódicos, de una parte; y de otra, el público, y porque de resolverse en el sentido indicado, va a producir una falta de armonía en las relaciones de ambos cuerpos colegisladores.

Dejemos a un lado las apreciaciones a que ha dado lugar la votación que recayó sobre la enmienda del señor Morayta: dejemos a *El Debate* entregado al cómodo silencio con que respondió a nuestro artículo: LA VOTACION DE LOS CIENTO ONCE; sostener que fué *bochornosa y denigrante* para el Congreso, apreciación que, sobre ser enteramente inexacta, no le agradecerán mucho aquellos de sus amigos que en sentido afirmativo votaron. Dejemos a *La Iberia* defender el pró y el contra de la cuestión, y a otros periódicos apoyar temerariamente el voto de los CUARENTA Y CINCO, mientras que los periódicos republicanos lo atacan con rudeza; ya que todo esto y algo más ha de volver a ser objeto de discusión, y para entonces nos reservamos; pero entre tanto, mantengamos nuestra opinión de que los diputados que apoyaron con su voto la enmienda, llevaron a cabo un acto de previsión y de dignidad. Dejando, pues, a un lado todo esto, examinemos la cuestión bajo su punto de vista práctico.

Supongamos que lo que se asegura es cierto, y supongamos también que la mayoría del Senado aprueba, como parece natural, el dictamen de la comisión. Ha llegado el caso de la aplicación del artículo 10 de la ley de relaciones entre los Cuerpos Colegisladores.

Este artículo dice así:  
"Art. 10. Si uno de los cuerpos colegisladores modificara o desaprobara solo en algunas de sus partes un proyecto de ley, aprobado ya en el otro Cuerpo colegislador, se formará una comisión compuesta de igual número de senadores y diputados, para que conferencie sobre el modo de conciliar las opiniones. El dictamen de esta comisión se discutirá sin alteración ninguna por el Senado y el Congreso, y si fuese admitido por los dos, quedará aprobado el proyecto de ley."

Cualquiera que sea el resultado que dé la comisión mista, que según el precedente artículo ha de formarse, sea el que quiera el acuerdo que resulte, ha de ser discutido sin alteración alguna en ambas Cámaras.

Por otra parte, la Constitución, en su art. 50, dispone que los proyectos de ley sobre contribuciones, crédito público y fuerza militar se presentarán al Congreso antes que al Senado, y si este hiciese en ellos alguna alteración que aquel no admita, prevalecerá la resolución del Congreso.

De aquí resulta que, bien admita el Congreso la modificación, bien la rechace, para cuyo objeto ha de reunirse la comisión, ha de abrirse una nueva discusión sobre el art. 21.

Y ahora preguntamos: ¿vale la pena que el Senado, por restablecer ese artículo tal como estaba redactado, sin duda con la intención de volver por la *dignidad mancillada* de la Cámara, que tal será el motivo que se alegue, aunque desde luego afirmamos que este acto será interpretado de un modo enteramente opuesto, vale la pena, decimos, demorar la aprobación de una ley que muchos han votado en el Congreso, mas que por creerla buena, que no lo es, ni mucho menos, por la urgencia con que el Gobierno necesitaba arbitrar recursos con que hacer frente a los gravísimos compromisos del Tesoro?

¿Urgía que el proyecto fuera ley? Pues en ese caso es incomprensible el proceder de la comisión, porque la demora en que el proyecto llegue a ser ley, puede producir graves conflictos financieros; puede tal vez dar lugar a que se rompa la negociación, y a que el Tesoro se encuentre abrumado por las multiplicadas atenciones que se le vienen encima y que no podría atender. Y sucedería esto sin contar con que de ese modo se estableciese una situación anómala entre ambos Cuerpos Colegisladores.

Sin duda, la comisión no ha meditado bien su resolución: sin duda no ha reflexionado que si el que hemos indicado es el móvil que le inspira dictamen semejante, hace aparecer a la mayoría de los diputados que votaron la enmienda, al Congreso, en último término, como menos celoso de su dignidad que la comisión y que el Senado, si llegase a aprobar el dictamen.

De nada servirían los sacrificios hechos por las oposiciones que, sin usar los medios que el reglamento les concede, han discutido menos de lo que hubieran podido, con el fin de no privar al Gobierno de los medios que no se niegan a Gobierno alguno: de nada serviría el sacrificio de sus opiniones hecho por no pocos individuos de la mayo-

ría del Congreso que han preferido abstenerse de tomar parte en la discusión y hasta de dar al proyecto un voto negativo que le habría quitado fuerza; de nada serviría todo esto si, al fin, el Senado no admite el proyecto tal como ha salido de la Cámara popular. Esperamos, sin embargo, que la comisión medite antes de dar dictamen; y si es preciso apelamos a su patriotismo y a ese sentimiento de dignidad que parece ser en el que se inspira, pero que, a nuestro juicio, exajera.

### La supresión de la pena de muerte en el estado social del mundo, ¿sería un progreso, o un retroceso?

Este es el título de unos estudios sobre la pena de muerte, publicados por D. Sebastian Gonzalez Nandin, presidente de la Sala de casación criminal del Tribunal Supremo de Justicia.

La atención pública es a veces muy injusta. Con poco intervalo de tiempo han visto la luz dos trabajos sobre esta materia: uno el discurso pronunciado por el presidente del Tribunal Supremo de Justicia, D. Cirilo Alvarez, al inaugurar en el año actual las tareas de la Academia matritense de legislación y jurisprudencia, como presidente de esta corporación; y otro el que hoy pone la pluma en nuestras manos, debido a la del Sr. Gonzalez Nandin. Aquel ha sido objeto de apreciaciones y comentarios y elogios; de este se ha hablado mucho menos, aunque reconociendo su importancia. Los estudios del señor Gonzalez Nandin no son inferiores al discurso del señor Alvarez: hallándose a su altura, bajo el punto de vista científico, reúnen además una colección de datos interesantes, oportunos, y algunos desconocidos hasta ahora en apoyo de las tesis que sustentan. ¿Por qué, pues, la diferencia en la atención pública?

Es que la política, peste de nuestros tiempos, cuando se exageran sus alcances, se introduce a veces en el terreno puramente científico que debiera estarle vedado por su propia autoridad. Es que el discurso del Sr. Alvarez fué anunciado con sus puntos de obra de un hombre perteneciente a uno de nuestros partidos políticos. Es que, en efecto, el discurso del Sr. Alvarez, a veces vehemente y apasionado, es mas propio de la lucha política que de la sosegada y tranquila discusión científica. Así lo vemos calificar de escuelas audaces y delirantes a las que disputan a la sociedad el derecho de castigar, y de insensata esa teoría, y de espíritus extravagantes y escépticos, y dados a la paradoja, y a la singularidad a los que la aceptan. Y, por último, el recuerdo de aquella frase pronunciada en el Congreso por el Sr. Salmeron, que tantas sonrisas burlescas provocó entonces, aunque bien inoportunas; EL HOMBRE TIENE DERECHO AL CASTIGO; contribuyó hasta cierto punto a que se considerara con mas motivo, aunque quizá contra la voluntad del Sr. Alvarez, como de oportunidad mas política que científica, su discusión sobre la pena de muerte.

Por el contrario, en los estudios del Sr. Gonzalez Nandin encontramos a la cabeza esta declaración: La cuestión que vamos a discutir no es política, ni de bandería; es puramente científica y filosófica, y en tal sentido la trataremos.

Digamos ahora, abarcando con una mirada ambos trabajos, que honra a nuestra magistratura verla profundizar las cuestiones jurídicas y sociales en el terreno constituyente, después de aplicar en los tribunales el derecho constituido. Cuando el presidente del tribunal mas alto de justicia del país, y el presidente de una de las salas de ese mismo tribunal vienen a tomar parte en la discusión de esos problemas con el caudal de su ilustración y de su experiencia, y publican trabajos como los citados, bien puede decirse con satisfacción que la magistratura española es todavía digna de su historia y de conservar los nombres de Gregorio Lopez, Llamas y Molina, Mayans y Ciscar, y Campomanes.

Los estudios del Sr. Gonzalez Nandin sobre la pena de muerte abrazan varios puntos. Háse propuesto su autor demostrar la necesidad y legitimidad de esa pena; su utilidad y eficacia; rebatir los principales argumentos de sus impugnadores; investigar las causas principales de los delitos; exponer su opinión sobre la publicidad de las ejecuciones capitales; y plantear el actual estado de la cuestión. Siguen notas interesantes sobre varias ejecuciones capitales, entre ellas las de los procesados por el regicidio frustrado de José I de Portugal en 1753, y la de Damien que atentó contra Luis XV de Francia; sobre varias declaraciones del jurado en Francia, Inglaterra y los Estados Unidos; sobre la eficacia de la pena de muerte; sobre algunos errores judiciales; sobre ciertas especialidades de la legislación inglesa en materia penal, etc., etc.

Importa preguntar ahora, ¿el trabajo del señor Gonzalez Nandin sobre la pena de muerte, es decisivo en el sentido de la conservación?

No hay, en nuestro concepto, decisivo nada mas que lo que se funda en principios eternos de derecho, de moral y de justicia; esto es lo innegable; esto es lo irrefutable; esto es lo que no admite contradicción. Pues bien; el señor Gonzalez Nandin ha prescindido a sabiendas, según él mismo indica, de buscar en tan elevados conceptos la base de su trabajo, por lo cual, dicho sea sin pretensiones de pedante dogmatismo, a su defensa de la pena de muerte le faltan sus verdaderos fundamentos. Si hubiera comenzado por exponer su concepto del derecho, de la moral y de la justicia, si hubiera demostrado luego que esa noción era la mas racional, filosóficamente considerada, y si hubiera probado, por último, que la sociedad, al imponer la pena de muerte, obraba ajustadamente a esa noción, la mas racional, la mas exacta del derecho, de la moral y de la justicia, hubiera resuelto de raíz la cuestión que debatía. Por esto, respetando el trabajo del Sr. Gonzalez Nandin, no ha podido menos de sorprendernos leer en el mismo que no iba a discutir la legitimidad de la pena de muerte, bajo el punto de vista teórico y especulativo, sino en el terreno de su conveniencia y utilidad, atendido nuestro estado social. Se dirá que este era únicamente el objeto del trabajo, como lo indica el epígrafe que lo

abarcaba todo, y bajo el cual se ha publicado, a saber: La supresión de la pena de muerte en el estado social del mundo, ¿sería un progreso o un retroceso? Pero a esto se contesta inmediatamente, que dejando intacta la cuestión bajo el punto de vista teórico y especulativo, quedaba sin hacer la investigación capital de la legitimidad de la pena de muerte, y que cualquiera que sea el estado social del mundo o de una sociedad, no pueden olvidarse para resolver ninguna cuestión, el derecho, la moralidad y la justicia con que existe una cosa o una institución, y el derecho, la moralidad y la justicia con que se quiere sostenerlas o reemplazarlas por otras.

Como fuera de estas bases el Sr. Gonzalez Nandin arranca el derecho de castigar y de imponer la pena de muerte del sistema social, la impugnación de esta doctrina utilitaria surge inmediata y poderosa. Si la legitimidad de un acto emana de la utilidad, el que mata o roba ejecuta un acto legítimo, si el asesinato o el robo le son útiles, y ejecutando un acto legítimo, no debe ser castigado. Esto es absurdo, ciertamente, pero emana de ese mismo principio utilitario en que se pretende fundar la legitimidad de la pena de muerte. Es la eterna condenación de la escuela utilitaria.

Ese mismo alejamiento sistemático de la especulación teórica, lleva al Sr. Gonzalez Nandin a no reconocer como uno de los objetos de la pena la enmienda del criminal, aunque pueda ser una casualidad feliz, sino la intimidación, y bajo este concepto de la intimidación, ninguna pena es mas perfecta que la de muerte, porque ninguna produce mas terror en la sociedad en que se aplica. Pero desde el momento en que se acude al concepto filosófico del derecho, se comprende que emplear al hombre como medio de intimidación, es un atentado contra la personalidad humana. El hombre no es medio, sino fin en sí mismo, y se envilece la personalidad humana cuando se considera al hombre como un medio, como una cosa útil a los demás hombres. Cada hombre, es fin para sí mismo, y por eso tiene un valor absoluto sobre el cual se funda también la dignidad moral que exige que el hombre sea respetado por sus semejantes. Cada uno es dueño de su persona, y nadie tiene derecho sobre la persona de sus semejantes. El hombre no debe jamás ser tratado como una cosa, o como un puro medio. Por esta razón, el sistema penal que aplica a un hombre la pena de muerte para inspirar terror a los demás, descansa sobre una violación del sistema fundamental del derecho natural, porque hace de la persona un medio para intimidar a los demás.

Pudieramos seguir examinando el derecho de defensa de la sociedad contra el criminal, por medio de la aplicación de la pena de muerte, la posibilidad de suprimir el cadalso, y todos los demás puntos que comprende el trabajo del Sr. Gonzalez Nandin, y por todos los caminos llegaríamos a hacer notar la falta de esa base suprema de que a sabiendas y con deliberado propósito ha prescindido el autor, creyendo simplificar, aunque erróneamente, en nuestro concepto, la solución del problema.

Esto, sin embargo, no es obstáculo para que volvamos a repetir que los estudios del Sr. Gonzalez Nandin merecen ser profundamente meditados. Si disentimos en ideas, no se nos oculta la consideración que merece el publicista, digno magistrado del mas alto tribunal de nuestro país.

### ALEMANIA.

Según recientes correspondencias de Berlín, el proyecto de ley sobre la organización de los círculos después de haber sufrido ligeras alteraciones en el intervalo de dos sesiones, ha sido elevado por el ministro del Interior, conde de Eulenbourg, a la segunda Cámara, o sea la de los Señores. Parece ser que las modificaciones hechas versan sobre cinco puntos, precisamente los menos esenciales, pero que servirán de pretexto para que el gobierno exija el apoyo de la Cámara superior que no aceptaba el proyecto sino iba precedido de alguna reforma.

La discusión ha empezado en esta semana, ignorándose aun los detalles y resultado de las primeras sesiones.

En cuanto al sentido político que en el proyecto domina, ya hemos anunciado otras veces que tiene una marcada tendencia liberal, iniciando el antagonismo que entre los intereses feudales y los monárquicos existen en Prusia, organizada aun bajo el sistema antiguo de los señores. Es indudable que la corona, al realizar este movimiento, obra mas llevada de una mira egoísta que persuadida de las ventajas y beneficios que al país pueda reportar; mas sean los móviles los que fueren, es evidente que el proyecto en cuestión, cuyo afianzamiento parece seguro, efectuará un gran adelanto en la división y régimen territorial y administrativo de muchas provincias de Prusia.

La mayor parte de los estados prusianos, que ahora son considerados como departamentos o provincias, han constituido en lo antiguo verdaderos feudos y posesiones señoriales, pasando en este concepto a estar sujetos a la corona como meros tributarios sin propia representación, siendo sus señores los intermediarios entre ellos y el monarca. Los intereses del trono fueron dando unidad a estos dispersos elementos de poder y gobierno, fundando sobre ellos los orígenes de una floreciente monarquía y de una nacionalidad que, estendiéndose poco a poco, tiende a fundir en una unidad a toda la Alemania.

A pesar de los esfuerzos hechos por la monarquía en este sentido, las antiguas divisiones señoriales quedaron en su mayor parte establecidas, sirviendo de fundamento a la posterior división de provincias. Esto trajo consigo una gran desproporción y desigualdad en la organización administrativa, pues mientras en el Norte y Oeste los distritos y departamentos provinciales eran de extensiones desmesuradas, la división en los demás era incomparablemente mayor, naciendo de esta divergencia continuas desigualdades y conflictos. Reconocidos estos inconvenientes, ya se pensó, antes de la guerra de 1870, en efectuar esta revolución administrativa; pero aunque se

establecieron nuevas bases de reforma, la oposición de los señores no permitió que se llevara a cabo de una manera radical, estendiéndola solamente a algunas provincias.

En las modernas reformas presentan como bases principales la división en self-gobiernos (gobiernos de provincia) dirigidos por funcionarios honorarios, no retribuidos y nombrados en elecciones libres; la administración de los círculos, en lo tocante a la inversión de sus fondos, notablemente aumentados por otro proyecto, según el cual, se crearán cuantiosos depósitos de numerario para atender a las necesidades particulares de los círculos, será confiada a una asamblea (diputación provincial) compuesta de miembros libremente elegidos.

Como consecuencia, desaparece el antiguo sistema de funcionarios hereditarios, que desempeñaban vincularmente los cargos de la dirección de los municipios y las provincias, en atención a consideraciones de política feudal, y de tradiciones señoriales y de dominio. En este sentido, el actual proyecto debía ser forzosamente rechazado por la alta Cámara, defensora y representante de los intereses feudales en Prusia, mientras que la Cámara de los representantes ha acogido la reforma con el entusiasmo y calor de quien defiende los intereses populares que representa.

Semejante al conflicto parlamentario surgido en Berlín por la cuestión de los círculos, es el ocurrido entre las dos Cámaras de Sajonia por un proyecto de ley orgánica sobre escuelas primarias. El proyecto presentado por el Gobierno ha sido completado por la primera Cámara en sentido favorable a la libertad de conciencia, estableciendo que sean mistas las escuelas, esto es, que a ellas puedan indistintamente asistir los niños de todas las comuniones religiosas. En la alta Cámara, este proyecto ha encontrado la mas violenta oposición, habiendo sido repulsado enteramente el artículo 6.º concerniente a las escuelas mistas, y otro que dispone que la enseñanza popular de niños sea separada del clero a quien en gran parte ha sido confiada hasta ahora.

Las diferencias que median entre el conflicto de Dresde y el de Berlín, consisten en que el gobierno sajón está de acuerdo con la opinión de la alta Cámara, y no es de ningún modo partidario de los aditamentos y enmiendas que en sentido liberal han sido hechos en el proyecto de ley por la Cámara de los diputados; mientras que en el de Berlín sucede precisamente lo contrario, estando el gobierno de acuerdo con la Cámara de los representantes, y en oposición con la de los señores. Puede, por tanto, augurarse una contraria solución al conflicto parlamentario de Sajonia; a la ya anunciada en el sucedido en Berlín; esto es, que en Dresde apoyará el gobierno la oposición de la alta Cámara, y, o retirará el proyecto, o no lo sancionará sin la supresión de los artículos motivo de la alarma.

Allí donde a los fronterizos les parece que podrían tener cabida, allí se inclinan; esto prueba hasta qué punto la utilidad es su única idea, y el estar cerca del poder o lograrlo, su único pensamiento.

Tal hace ver *El Debate* en un suelto que consagra a examinar la situación política de Francia. Figurándosele que la monarquía ha desahuciado a su partido, y creyendo que podría ser mas fácil encontrar postura adecuada para llegar a las regiones oficiales en una república conservadora, vuelve los ojos hacia ella y nos la preconiza como la mejor de las panaceas hoy posibles.

La Francia, dice, ha ensayado el imperio, y derribó a Napoleón III; ha ensayado la monarquía tradicional, y derribó a Carlos X; ha ensayado la monarquía del *justo medio*, y echó a Luis Felipe; ha ensayado la república radical, y ha silbado a Gambetta y consortes; ha ensayado la república comunista, y se ha visto precisada a fusilar a sus autores. En cambio le va perfectamente con esa especie de mistificación republicana, y no quiere cambiar lo bueno conocido por lo conocido malamente malo.

Si *El Debate* hubiera existido en la época constituyente, y le hubieran dicho que una república conservadora podía haber sido en España la mejor de las soluciones políticas deseadas, es seguro que entonces se habría escandalizado y hubiera cantado romántica y casi lacrimosamente, las esencias de la monarquía del *justo medio*.

Desengáñese *El Debate*, los partidos que solo viven a caza de influencia y de poder, y que solo a lo que puede servir sus intereses y sus ambiciones, prestan oídos, acaban por ser conocidos en todas partes, y ni a las monarquías les importa nada que se vayan, ni los republicanos, aun los conservadores, se dignan admitirlos en su seno. Esto en términos claros, se llama pertenecer al mejor postor, y darse al que mas ventajas ofrece. Es juego sabido.

Nuestro apreciable colega *El Diario Español*, supone en nosotros intenciones que no hemos tenido, al escribir la serie de artículos que con el título de *Los partidos ante la revolución*, venimos estos días publicando.

No ha sido nuestro ánimo provocar polémica, ni mucho menos obedecer al pueril propósito de que de nosotros se hable, sino hacer descripciones, las cuales, aun suponiendo que pecaran de severas, no por eso tratamos de que sean injustas.

Si durante el periodo de la unión liberal, que ha sido el partido últimamente juzgado, se desenvolvieron y realizaron ciertos y determinados principios y progresos, no fué a causa y por eficacia de la unión liberal misma, sino a despecho suyo en la mayor parte de los casos, y contra su deseo y esfuerzo, en otros. Precisamente porque el unionismo no comprendió ni pudo medir la extensión y fuerza de la democracia, fué por lo que la dejó en ocasiones propagarse, aunque persiguiéndola por otro lado, y encareciéndola y llevándola a los tribunales.

No; la unión liberal fué una colisión de ambiciosos, y una negación completa de todo principio y de toda regla de conducta política; su único medio de oposición, el conspirar, y ciertamente que si hoy no conspira, como *El Diario Español* afirma, la felicitamos desde luego por su propo-



sito de enmienda; pero permitamos creer que sospechemos que si no conspira, no es porque no quiere, sino porque no puede, aunque lo contrario aparente.

Cuando tales son las desdichas que, según *El Pensamiento Español*, rodean al Gobierno, cuando sus males son tantos y de tal manera se suceden las complicaciones políticas, y cuando a pesar de esos contratiempos la situación se sostiene y los anuncios de crisis no pasan de ser meras puerilidades conservadoras, ¿no le parece al periódico carlista que en el fondo de todo esto debe haber algo, algo que no es tan perjudicial ni tan odioso como cree el colega?

Medite sobre este fenómeno *El Pensamiento*, pero medite seriamente y no podrá menos de comprender que los gobiernos basados en el sentimiento popular tienen detrás una opinión que los sostiene, y que las dificultades que en otras épocas hubieran decidido de la vida de un ministerio, no son en momentos como los actuales, ni males sin remedio, ni conflictos sin solución.

#### Dice *El Clamor Público*.

«De todo cuanto presenciábamos en estos tiempos desventurados, lo que mas nos irrita es la falta de franqueza. Esta raza radical no se contenta con ser mala, sino que además quiere ser hipócrita; pero ni aun para ejercitar este vicio tienen habilidad los radicales. Como hace poco tiempo que se visten, ni saben revestirse de humanos. Por mas que se atavian con el manto de la generosidad, cuando menos lo sospechan enseñan garras de *Tartuffe*, y lo echan todo a perder.»

Y es el diario que dirige el Sr. Corradi quien hoy se atreve a tachar de falta de franqueza al partido radical? Y es *El Clamor Público* quien habla de vestiduras y disfraces, de hipocresías y ocultamientos?

Por lo que hace a lo de *vestirse y revestirse*, con perdón sea dicho de la gramática castellana, que hasta en los giros de dición tiene olores trasparenciales nuestro colega; por lo que toca a este enorme galicismo, sólo diremos, ya que de cuestión de ropa se trata, que no es mal sastre el que conoce el paño. Con efecto, si los rancios y resucitados políticos de *El Clamor Público*, no hubieran, allá en época algo lejana, acertado con el procedimiento de vestirse, cuando aparecieron por primera vez poco menos que desnudos, si esos mismos políticos no hubieran quedado mas que aficionados a estos manejos de sastretería que tan oportunamente aprovecharon, a nadie se le hubiera ocurrido que el una vez vestidos, aspirasen a *revestirse*, ó lo que es lo mismo, a vestirse dos veces. Pero esta ingeniosa invención hallábase reservada para aquellos que, citando al *Tartuffe* de Moliere, se olvidan del *Acero*.

*El Clamor Público* apareció allá por los años del 44, no muy valido que digamos, y mereció a aquello de *liberal hoy mas que ayer, mañana mas que hoy*; frases que le atragaron la benevolencia primero, la amistad después del liberalismo Narvaez, fué creciendo y medrando, hasta que después, por sobre de constancia y adhesión a sus principios, dió, sin saber cómo, en enfermar y morir, y no seguramente de constipado, que al espirar en el estado de la prensa hallábase bastante bien vestido. Vino la revolución de Setiembre, avanzaron los tiempos, se sucedieron los hechos, y *El Clamor Público* levantó la cabeza, *liberal mas que ayer*, por supuesto. Y ahora se nos viene hablando de segundas ropas y revestimientos.

Desengáñese el colega aludido, y no se tome en adelante la molestia de querer echar en cara a los radicales vicios y defectos que le cuadran a él como aquella famosa pedrada de boticario. No vuelva a tratar semejantes cuestiones, y dígame a sí mismo *sotto-voce* aquello de: «Nos han conocido; y aunque nos vistamos de seda, nos quedaremos micos, con que soltemos la máscara y no hagamos mas tiempo el papel de majaderos.»

Al telegrama que la redacción de *El Eco de España* dirigió a don Isabel de Borbon, felicitándola en el día de su santo, ha contestado nuestra ex-soberana con este otro:

Redacción de *El Eco de España*.—Madrid. Agradezco muy de corazón la leal felicitación que esa Redacción me dirige. Recibid todos la expresión de mi gratitud y del sincero cariño que os profesa vuestra afectuosísima

ISABEL.

De Borbon, de Borbon, de Borbon.

La comision ejecutiva de los ferro-carriles ha elevado una reverente esposicion a la representacion nacional, pidiendo se les exima del pago del tributo que por dos artículos del presupuesto de ingresos deben satisfacer.

Con este motivo escribe *La Iberia* las siguientes líneas:

«Conocida una parte de los recursos con que el Estado ha auxiliado a las compañías por diversos conceptos, tanto durante la construcción de las líneas, como en el período de la explotación, sería muy conveniente, importantísimo, que fuese del dominio publico la cifra a que asciende la franquicia del material introducido por las empresas. A fin de que, reunidos todos esos antecedentes, puedan, tanto el país como los mismos Cuerpos colegisladores, formar una idea exacta de la justicia que asista a las compañías al pedir la no exacción de un tributo que puede ser, por otra parte, de gran provecho para el Erario.»

Rogamos, pues, al señor ministro de Hacienda que, estando la liquidación que con este objeto se mandó formar hace tiempo bastante adelantada, por mas que no esté concluida ni sea definitiva, se sirva publicar a la mayor brevedad posible la cifra que aquella arroje, a fin de que, iniciada la cuestión por la prensa, pueda servir para apreciar con la imparcialidad que tan importante asunto requiere la pretensión de las compañías de ferro-carriles.

Unimos nuestro ruego al de *La Iberia* para que se publique esa liquidación, porque la suplica nos parece justa y procedente.

Llamamos la atención del Gobierno sobre la siguiente noticia que ayer daba *La Igualdad*:

«Ayer se vió en la sala tercera de la Audiencia de esta corte la causa que se sigue contra nuestro compañero Felipe Neri Guerrero, por el supuesto delito de injurias a D. Amadeo y al Gobierno Sagasta, inferidas en artículos y sueltos publicados en *La Igualdad*.»

Nosotros deseáramos que en los delitos de la prensa tuviese el Gobierno un criterio distinto del limitado y estrecho que regia al Gabinete anterior.

Hé aquí cómo principia *El Tiempo* un chusco artículo dedicado a *Las Revoluciones*, y encaminado (?) a condenarlas y contradecirlas:

«No en vano han pasado tantos siglos por cima de la humanidad.... Atrevida es la metáfora, para el autor del artículo, el tiempo es cosa material y palpable que pasa sobre nuestras cabezas como las nubes y las aves; y luego sigue:

El tiempo, ese viajero invisible, deja la huella de sus pasos, y esas huellas no son una cosa indiferente para el hombre imparcial y filósofo que las observa, que las medita y que deduce de ellas principios a que ajustar el presente, rayos de luz que abran las nubes del porvenir.

Esto es ya remontarse a las mas altas regiones de la sublimidad y de la poesía. El tiempo, viajero invisible, deja la huella de sus pasos, que sin duda no son invisibles, cuando el que esto escribe, los ha visto. El hombre imparcial y filósofo anda buscando las huellas al tiempo, ocupación que sospechamos no ha de ser muy cómoda; después observa las huellas y las medita; meditar huellas, mas parece ocupación de sabuesos que de filósofo, pues tambien por metáfora es la analogía que el autor encuentra entre la raza canina y los que se dedican a la filosofía. Y después dice con la seguridad de Pero Grullo.

«El pasado es lo cierto, lo que se conoce; el porvenir es lo desconocido.»

Sería interminable continuar los comentarios a tan chistoso artículo; pero como por otra parte no queremos privar a los lectores de la satisfacción que ha de proporcionarles tan amena lectura, a continuación insertamos dos de los mas notables párrafos entre los muchos en que abunda este precioso monumento literario:

«Las revoluciones bárbaras y materiales serán el hacha de tea que arroja su luz en un prosaico chiribitil, iluminando rostros furibundos y patibularios.

Nubes rojizas aparecen en el horizonte, sopla el simoom, y entonces aquellas arenas forman un torbellino que lo amenaza todo, que lo inutiliza todo, que lo destruye todo.»

Rogamos a nuestro colega que nos avise a tiempo para preservarnos de estos profetizados cataclismos.

En el *Irurac-bat* encontramos la siguiente circular convocando a junta general ordinaria, que habrá de celebrarse el 5 de Diciembre próximo, a los ayuntamientos, villas, etc., etc., de Vizcaya. Ya era tiempo. Mañana trataremos de este asunto. Hé aquí la circular:

D. Gregorio Fernandez Arnedo, licenciado en derecho civil y canónico, abogado de las tribunaes nacionales, juez de primera instancia que ha sido, comendador de la real orden americana de Isabel la Católica y de la distinguida de Carlos III, como corregidor de este M. N. y M. L. señorío de Vizcaya.

Hago saber a los ayuntamientos y justicias de las ante-iglesias, villas, ciudad, concejos y valles de Vizcaya, caballeros, escuderos, infanzones, hijosdalgo, sus vecinos y naturales, que en diputación celebrada en el día de la fecha con mi asistencia, se ha acordado convocar junta general ordinaria de el árbol de Guernica para el día 5 de Diciembre próximo venidero, y nueve horas de su mañana en adelante, con objeto de tratar de los puntos siguientes:

1.º De la elección de los señores que han de componer el gobierno universal del señorío durante el presente bienio.

2.º De lo practicado desde las últimas juntas generales hasta hoy, en lo relativo a la observancia de la ley de 25 de Octubre de 1839, confirmatoria de los fueros de las Provincias Vascongadas.

3.º De los expedientes que la propia diputación tiene acordado someter al examen de la junta general, entre los que se cuenta el de remoción y nombramiento de los empleados de la misma.

Y finalmente, de los demás negocios, casos y cosas tocantes al servicio de ambas majestades. Divina y humana, al propio tiempo que a la prosperidad y ventura del país vizcaíno.

Por tanto: en cumplimiento del espresado acuerdo, mando a los citados ayuntamientos y justicias, vecinos y naturales de este señorío y a cada uno en la parte que les incumba, que juntos y congregados en la forma acostumbrada, nombren en cada pueblo el correspondiente numero de apoderados y suplentes, que reúnan las cualidades necesarias conforme a lo prescrito en los artículos 5.º, 7.º y 8.º que se insertan a continuación, del reglamento interior de juntas generales, y que, con poderes bastantes, sin limitación ni restricción, concurren a la referida junta el día 5 antes mencionado, a la hora señalada, y en los sucesivos hasta la conclusión de todas las sesiones, para tratar y resolver sobre los puntos indicados y demás que se ofrecieren durante el tiempo de su celebración, aperecidos de que en otro caso les parará perjuicio.

Art. 5.º Del reglamento citado.—Los pueblos de Vizcaya que tengan voto, serán representados en las juntas generales por uno, ó cuando mas por dos apoderados, sin que a entrambos se les compute mas que un solo voto, y para reemplazar a éstos en casos de enfermedad ó ausencia podrán nombrar igual numero de suplentes, y ni estos ni aquellos tendrán la facultad de sustituir sus poderes.

Art. 7.º Para ser apoderado en juntas generales se requiere haber cumplido la edad de 25 años y ser vecino con casa abierta, y levantando como tal las cargas comunes del pueblo que vengán a representar, con un año de anticipación y residencia habitualmente la mayor parte del año por lo menos con su familia, ó bien propietario en el mismo pueblo de finca raíz, cuya renta anual no baje de cincuenta ducados, que deberá haber sido legítimamente adquirida por medio de escritura pública de que se haya tomado razon en el oficio de hipotecas con entaro años de antelación al otorgamiento del poder, a lo ser que sea habida por herencia ó causa onerosa de matrimonio, y además haber nacido en Vizcaya, descender de este ilustre solar, ó estar legalmente avecinados en el con arreglo a fuero por espacio de cinco años.

Art. 8.º No podrá representar a pueblo alguno en las juntas generales todo aquel que goce sueldo ó pensión del gobierno del señorío, ni los incapacitados por las leyes de ejercer derechos públicos. Tampoco lo podrán ser los que durante el bienio en que las juntas se celebren hayan desempeñado el cargo de diputados generales, ó cualquier otro del regimiento general.

Y al traslado de esta convocatoria, que irá firmada por D. Juan de Jauregui, secretario accidental de gobierno de este señorío, se dará la misma fe y crédito que a su original. Dado en Bilbao a 18 de Noviembre de 1872.—GREGORIO FERNANDEZ DE ARNEDE.—JUAN DE JAUREGUI, secretario accidental.

Corresponde con la convocatoria original, de que certifico y firmo yo el secretario accidental de gobierno.—JUAN DE JAUREGUI.

## Cortes.

### CONGRESO.

PRESIDENCIA DEL SEÑOR VICEPRESIDENTE MOSQUERA.

Extracto de la sesión celebrada el jueves 21 de Noviembre de 1872.

Abierta a las dos y media, y leída el acta de la anterior, fué aprobada.

Se dió cuenta de la siguiente proposición: «Los diputados que suscriben ruegan a las Cortes se dignen aprobar la siguiente

#### PROPOSICION INCIDENTAL.

El Congreso, que ve con honda pena los sucesos que tienen lugar en Cataluña, desea que el Gobierno de S. M. ponga a ellos pronto remedio, devolviendo a las provincias catalanas la paz y la tranquilidad, el orden y el bienestar de que carecen.

Palacio del Congreso 21 de Noviembre de 1872.—Victor Balaguer.—José Laureano Sanz.—Clemente Escardó.—Julian de Zugasti.—Augusto Ulloa.—Ricardo Chacon.—Antonio Romero Ortiz. La apoyó el señor Balaguer en un largo discurso.

El señor presidente del Consejo de Ministros: Tenia el pensamiento de haber contestado al señor Balaguer, después que hubieran hecho uso de la palabra los que para alusiones personales la han pedido; pero ha hecho su señoría tal género de apreciaciones, ha atacado de tal manera al Gobierno, que he temido concluyera la sesión sin poner a las palabras de su señoría el correctivo que estoy en el deber de ponerles. Esto sin perjuicio de que el señor ministro de la Guerra conteste al señor Balaguer en lo que se refiere a la cuestión militar en Cataluña, y sin perjuicio tambien de que yo entre después con mas estension, si fuese necesario, en la cuestión política.

Yo quisiera que el Sr. Balaguer no se ofendiera, ni por la forma ni por el fondo de la contestación que le voy a dar. Ha empezado diciendo su señoría que ésta no era para él una cuestión política, y que solo venia a pedir al Gobierno un remedio para los males de Cataluña. Sin embargo de esto, su señoría se ha ocupado de las promesas del partido radical, de los motivos que dieron lugar a que ocupara el poder: en una palabra, ha dicho lo que dicen todos los conservadores: ¿por qué están su señoría en el poder y no estamos nosotros? Al ver que su señoría hablaba de política contra su propósito, no pude menos de recordarle lo que sucede en los pueblos pequeños de Castilla la Vieja. En el invierno se reúnen las mujeres pobres alrededor de la lumbre, hablan de todos los sucesos del pueblo, murmuran cuanto quieren de todos los vecinos, y al retirarse a sus casas se despiden diciendo: «hasta mañana; así como así, hemos pasado el rato inocentemente y no hemos dicho mal de nadie.»

Este es el discurso del Sr. Balaguer. Voy, decía su señoría, a hablar de Cataluña, de las amarguras que pasan allí los liberales; voy a hacerme intérprete de sus sufrimientos, etc., etc. Hace bien su señoría: yo hubiera dicho lo mismo, si dentro de los principios que sustentamos, y de los cuales no renegaré jamás, hubiera podido indicar los medios de remediar esa situación que tanto deplora el Gobierno, y que tiene la esperanza de remediar sin necesidad de hacer lo que su señoría en este caso hubiera hecho.

Vamos a la parte principal del discurso del señor Balaguer. Decía el señor Balaguer: «Las partidas carlistas de Cataluña están alimentadas por la prensa de Barcelona, que pone en ridículo a la autoridad y anima a los insurrectos, por las reuniones y asociaciones de Barcelona, que convierten en centros de propaganda lo que no debía ser mas que el uso de los derechos individuales.»

Yo pregunto a su señoría, y sobre esto tiene el deber de contestar, porque se ha sentado en este banco, y porque mañana puede volver a sentarse, aunque según los conservadores esto sería un disgusto para ellos: yo pregunto a su señoría: ¿crees su señoría que el Gobierno debe prescindir del título primero de la Constitución, y venir aquí, porque haya 1.000 ó 2.000 carlistas en Cataluña, a pedir la suspensión de las garantías constitucionales, que es lo que querían hacer los amigos de su señoría cuando nosotros entramos a ocupar el poder? Pues si yo hiciera eso, no tendría vergüenza; si creyera que eso se debía hacer, dejaría a su señoría que viniera a pedirlo aquí. ¿Es que cree su señoría que existiendo ese título primero, que dá a los ciudadanos el derecho de reunirse, de asociarse y de imprimir sus ideas, puede la autoridad guardarse la Constitución en el bolsillo, y proceder fuera de la ley? ¿Puede impedir el Gobierno que los carlistas se reúnan y que los periódicos se publiquen? En algo se han de diferenciar los que quieren gobernar en nombre de la libertad y ser consecuentes con la revolución, de aquellos que renegaron de ella sin atreverse a decir que se habían ido a otro campo.

La diferencia está en que unos persiguen las intenciones, las ideas, los conatos, y otros solo castigan los hechos, firmes en su derecho y en su razón, y seguros en definitiva de su fuerza. El Gobierno actual cree que los partidos que no fían a la libertad el triunfo de sus doctrinas, empiezan por ejercer la arbitrariedad en cosas pequeñas, y no saben a dónde han de llegar, porque a veces no es posible determinar cuál es el inocente y cuál es el criminal. ¿Qué medios tiene el Gobierno para evitar los excesos de la imprenta y para impedir que los carlistas se asocien y se reúnan? ¿Prescindir de la Constitución? Pues para ello no tenemos necesidad de haber reemplazado a sus señorías.

El señor Balaguer apoyaba sus argumentos con la lectura de varios sueltos de su periódico, y decía siempre: «Este periódico es ministerial, su director ha sido apoyado por el Gobierno en las elecciones, y por consiguiente, lo que este periódico dice, debe ser para el Gobierno artículo de fe.»

Yo, en mi vida política, he tratado de buscar siempre a los hombres de talento, de probidad y laboriosidad que estuvieran dispuestos a defender la libertad y a defender mis ideas, aun cuando esos hombres me fueran desconocidos; y por mas que muchas veces me he equivocado, y por mas que he levantado a la altura de su talento a hombres cuyas condiciones de carácter no han correspondido a las ideas que de ellos tenía formadas, nunca me he arrepentido de seguir este sistema. Nada he tenido que hacer por el señor Patxot, director de ese periódico a que ha aludido el señor Balaguer, y que es un hombre de gran entendimiento y de gran instrucción, que ha consagrado su inteligencia a la libertad, defendiendo en su periódico los principios proclamados por mi partido. Yo he procurado que estuviera de acuerdo con nosotros, y que su periódico fuera, no un órgano ministerial, sino un periódico que pudiera contribuir a formar allí un gran partido radical. Ni el señor Patxot ni yo nos hemos servido de los medios que otros candidatos han empleado, preparando los distritos con la repartición de cruces a granel, con la distribución de destinos de una

manera inusitada, despertando la empleomanía en pueblos que vivían del trabajo.

El señor Patxot ha luchado y seguirá luchando para venir a este sitio, y yo tendré mucho gusto en verle discutir aquí con el señor Balaguer, puesto que ni por sus condiciones, ni por ninguna otra cosa, es indigno de discutir con su señoría. (El señor Balaguer: Eso ya lo he dicho yo.) Su señoría no lo ha dicho: su señoría no ha dicho sino que había en Barcelona un periódico ministerial, y yo tengo que hacer justicia a la persona a quien se refería su señoría, porque cuando hay tantos periódicos degradados, que no comprenden su misión, bueno es hacer constar que este periódico no se puede confundir con ninguno de los que dicen ciertas cosas y representan a ciertas fracciones.

Como ha de llegar ocasión oportuna para tratar concretamente alguna de las cuestiones indicadas por el Sr. Balaguer, voy a concluir.

El Gobierno siente no haber podido conseguir que la situación de Cataluña haya mejorado por completo; espera que eso se realice; pero cree que si se hubieran empleado los medios que el señor Balaguer parece indicar, se habría agravado esa situación. Para mejorarla, el Gobierno se propone no salirse fuera de la ley; que solo la ley es el arma de que deben valerse los Gobiernos fuertes, y solo de esa manera pueden consolidarse las instituciones que el señor Balaguer no ha querido nombrar.

Me ha chocado que su señoría, al decir lo que los carlistas han recaudado en la provincia de Barcelona, haya dicho hasta los reales.... (El señor Balaguer: No lo he dicho yo, lo ha dicho un periódico amigo de su señoría.) Pues entonces, no contesto a su señoría lo que iba a contestarle.

Para concluir, diré al señor Balaguer que yo acepto la responsabilidad de todos mis actos, sin embajes, sin rodeos, y no digo sin despescho, porque no lo he tenido nunca; y que si su señoría y sus amigos quieren discutir de frente los actos, los hombres, las cosas de la revolución de Setiembre y de cada uno de los ministerios, estamos dispuestos a contestar como contestan los hombres que tienen tranquila su conciencia.

Rectificó el señor Balaguer.

El señor ministro de la Guerra: Señores, me levanto a hacer uso de la palabra cuando la discusión está agotada, y cuando mi intervención en ella es poco necesaria, porque no ha versado sobre los puntos militares que yo podría tratar con alguna ventaja. El señor Balaguer ha hecho cargos al Gobierno en el terreno político, y en esto ha sido contestado de una manera satisfactoria, como ha oído el Congreso, por el señor presidente del Gabinete.

Pero me cumple a mí hacerme cargo de algunas apreciaciones de su señoría, y empezaré por donde ha concluido. Dice el señor Balaguer, si el Gobierno está dispuesto a terminar la guerra civil. Y yo pregunto a mi vez a su señoría: ¿qué Gobierno no ha de estar dispuesto a hacer eso? El actual lo está, señor Balaguer; lo hará poniendo de su parte cuanto le sea posible para conseguirlo, y de no hacerlo así, faltará completamente a su deber.

Su señoría empezó diciendo que había circulado por Madrid la noticia de que el Gobierno se había ocupado de las medidas convenientes para concluir aquella guerra civil; pero que no lo creía, porque el Gobierno no lo había hecho público; y esto lo ha dicho su señoría sin pensar que el Gobierno no podía hacer eso, porque hubiera sido exponer su plan a los insurrectos.

Nos acusa el señor Balaguer de haber ofrecido terminar con la insurrección en quince días, y yo reto a su señoría a que nos cite el documento en que se ha dicho eso. Nosotros no lo hemos ofrecido, ni podíamos ofrecerlo, porque una guerra civil, por insignificante que sea, no se puede concluir en ese tiempo, y por lo tanto, no es justa la acusación del señor Balaguer.

Su señoría, que ha hecho un discurso político, ha indicado que debía seguirse cierto camino, y el Gobierno no ha de entrar nunca en la senda de represión violenta que parece desear el señor Balaguer. El Gobierno tiene confianza de que por medio de la fuerza empleada legalmente se puede concluir la guerra de Cataluña, y no ha de recurrir a esos medios extremos.

El señor Balaguer ha citado una comunicación del alcalde de Arenys de Mar, participando la intimación que se le había hecho por parte de Saballs, exigiéndole cierta cantidad de dinero, y otra del pueblo de Gracia, en que había pedido otra contribución el cabecilla Castells. Yo no creí que sobre esto fundase un cargo su señoría. ¿Qué tienen de particular esos actos en el estado actual de guerra en que nos encontramos en Cataluña? Si esto sucede en tiempos normales, ¿cómo no ha de suceder cuando la autoridad no puede ejercer su vigilancia del mismo modo que en las épocas regulares? Lo que podía censurar su señoría, sería que esas contribuciones se hubieran hecho efectivas; pero el solo anuncio de que se pedían, ¿qué tenía de particular en la situación actual?

Hacia tambien cargo su señoría por las interrupciones en los correos, las detenciones de trenes y otra porción de cosas que son consecuencia natural de la guerra que allí tiene lugar. ¿Qué cargos puede fundar su señoría sobre esta clase de cosas?

Que Barcelona estaba bloqueada, y las facciones se paseaban por toda Cataluña. Al mismo tiempo que su señoría decía esto, recibía yo noticia de una acción verificada en las inmediaciones de Berga, en la cual se han obtenido algunas ventajas, y que, sin embargo, no es decisiva por las condiciones de aquel terreno y de aquella guerra, en la cual se dividen las facciones para hacer imposible su persecución, y reunirse de nuevo a los pocos días.

Tambien decía el señor Balaguer que las facciones habían llegado a recaudar 154.000 duros. Pues ¿no sabe su señoría que esto lo han hecho siempre las facciones de aquel país? Esto es una consecuencia natural del modo de vivir de aquellos pueblos que, para ejercer su tráfico, no pueden estar dentro de las poblaciones, y prefieren pagar una contribución a los carlistas, a declararse en guerra abierta con ellos.

No es exacto tampoco que se hayan presentado a indulto 19.090 hombres, porque los indultados vuelven a las partidas, y vuelven a indultarse otra vez. Se han presentado 1.825, de los cuales 962 ha sido con armas; de modo que éstas se han recogido; aun cuando quisiera suponerse que sucede lo que ha dicho su señoría, de todos modos, la cifra del señor Balaguer es muy exagerada, como lo es tambien el decir que hoy hay mas facciones en Cataluña que cuando nosotros subimos al poder.

Y para afirmar todos sus cargos el Sr. Balaguer, decía que los carlistas daban salvo-conductos a los viajeros que querían viajar por los caminos de hierro. Esto se ha verificado en toda España en ocasiones semejantes, y no puede hacerse cargo por ello al Gobierno actual. Estas son consecuencias de toda guerra, que lo mismo se experimenta aquí que se han experimentado en Francia durante la última, entre aquel país y la Prusia.



Cierto es también que Saballs ha fusilado algunas personas; pero no pasan de seis, y también esto es consecuencia de la guerra; y aun en tiempo de paz octaviana ha habido en Cataluña y en Valencia crímenes de esta especie.

Resulta, pues, que el discurso del señor Balaguer es una serie de exageraciones; pero que el Gobierno presta una gran atención a la guerra de Cataluña, y que dentro de la legalidad empleará todos los medios que estén a su alcance para concluir con aquel estado, habiendo transmitido ya órdenes al capitán general para que arme aquellas poblaciones liberales que puedan contribuir a la pacificación del país, y esperando que tan luego como el ejército se complete con el reemplazo que se está haciendo, se podrá concluir aquella guerra, contando siempre con el apoyo de los buenos liberales.

El señor Martínez: No acepto la felicitación del señor Balaguer por mis conocimientos en pintura; soy profano, pero tengo bastante sentido para distinguir lo bueno de lo malo, y el cuadro que su señoría pintaba no me ha parecido bueno.

Respecto a si el Gobierno había dejado o no en la impunidad ciertos crímenes, yo le repito al señor Balaguer, que uno de los procesados por ellos se ha estado paseando durante ocho meses, por confesión propia, en el pueblo de su naturaleza, siendo ministro el señor Balaguer.

Es cuanto tenía que decir.

El Sr. Balaguer: Voy a contestar al señor Martínez. Ya no hablo de sus conocimientos en pintura, porque su señoría dice que no tiene mas que sentido para distinguir lo bueno de lo malo, habiendo encontrado malo mi discurso. Estamos conformes en esto, antes de hablar sabía yo que lo hacia mal; pero en lo sucesivo, cuando tenga que hacer algun discurso, procuraré imitar la elocuencia del señor Martínez.

Relativamente al cargo que me hace su señoría de que un procesado se ha paseado durante ocho meses por el pueblo de su naturaleza mientras yo era ministro, solo puedo decir a su señoría que eso es imposible, porque no he sido ministro mas que quince días. Si se ha paseado ocho meses, habrá sido mientras eran ministros los amigos de su señoría.

Por lo que toca al señor presidente del Consejo, yo le diré que no he modificado en nada las palabras que pronuncié: escritas están y todas las mantengo.

Al señor ministro de la Guerra tengo que darle gracias porque ha defendido mi proposición, reconociendo el estado triste, angustioso y lamentable de Cataluña. Ya sé yo que cuando hay guerra pasa eso; pero por eso pido yo que la guerra se acabe.

Su señoría, aludiendo a determinados hechos que yo he tenido que aducir, me decía que no se podía hacer lo que yo deseaba; pero tengase en cuenta que yo no pido nada anticonstitucional, porque el partido a que yo pertenezco defiende la Constitución y la ha defendido y cumplido siempre. (El Sr. Navarrete: Ya lo hemos visto.) Lo hemos visto porque si aquel Gobierno pidió una suspensión de garantías, la vino a pedir a las Cortes en cumplimiento de un artículo de la Constitución, que no ha puesto en ella porque se creyó que alguna vez sería preciso ponerle en práctica.

Por lo que hace al número de indultos, no niego que sea el que resulta en la Gaceta; y lo que he querido decir es, que esos presentados se vuelven otra vez al campo.

Por lo demás, dice el señor ministro de la Guerra que en Cataluña solo hay 1.400 carlistas. Pues tanta mayor vergüenza para el Gobierno y mayor dolor para el país, al ver que 1.400 hombres son dueños de los alrededores de Barcelona y de la provincia de Gerona, y que se pasean libremente por Cataluña.

Este es un cargo, no para las autoridades, a las que yo no me he dirigido en nada, sino para el Gobierno, a quien yo culpo de todo, porque creo que la situación de Cataluña proviene de los desaciertos del Gobierno.

Por último, mi objeto al presentar la proposición, ha sido solo tener ocasión de hablar y de que la tengan otros señores diputados; y como este objeto está cumplido, la retiro.

El señor Secretario (Morayta): Queda retirada.

Pasó a la comisión de incompatibilidades una comunicación del señor ministro de Fomento, participando que el Sr. Guillen no percibe sueldo alguno del Estado.

Quedó enterada la Cámara de una comunicación del Sr. D. Francisco Ruiz Zorrilla, renunciando el cargo de diputado, anunciándose en su consecuencia, que se avisaría al Gobierno para proceder a nuevas elecciones.

Se anunció que se dejaría sobre la mesa, el expediente reclamado por el Sr. Calvo Madrigal, y que remitía el señor ministro de Estado, relativo a la navegación del Duero.

Pasaron a la comisión correspondiente, una enmienda al art. 1.º del proyecto de dotación del

clero, suscrita por el señor duque de Veragua, y otra al art. 8.º, suscrita por el señor Carrion.

Quedó sobre la mesa el dictamen de la comisión permanente de Actas, proponiendo que se aprueben las del Ferrol y Burgo de Osma, y se admitan como diputados a los señores Suances y Castelló y Castro.

El Sr. Navarrete: He pedido la palabra para retirar una enmienda al art. 1.º del proyecto del clero, que pensamos reproducir en otra forma, como proyecto de ley.

El Sr. Secretario (Morayta): Queda retirada. Se leyó y anunció que se fijaría día para discutir el dictamen de la comisión general de Presupuestos sobre el de ingresos.

El Sr. Vicepresidente (Pasarón): Orden del día para mañana: Actas del Ferrol y Burgo de Osma, y demás asuntos pendientes.

Se levanta la sesión. Eran las seis y media.

## Noticias.

Los señores duque de Veragua, Villaverde y otros diputados del elemento joven han presentado una enmienda al proyecto de ley de dotación del clero, pidiendo que hasta que se termine la liquidación de los bienes del clero, se pague a éste por el Estado, haciéndose al efecto una emisión de deuda consolidada por el importe de los bienes eclesiásticos desamortizados.

Ayer se recibió un telegrama de Barcelona dando cuenta de que durante la marcha combinada de la columna del general segundo cabo y la del brigadier Arrando, que salieron de Solsona el 20, la primera para Caserra y para Berga la otra, ésta encontró apostados en el punto llamado Salt de Colon, a los cabecillas Castells, Minet y Ruiz, con fuerza de 600 a 700 hombres.

Atacados con decisión, en vano intentaron resistir y se dispersaron en dirección de la sierra, por impedirles la retirada natural las fuerzas del segundo cabo.

Las pérdidas de la columna han sido de un oficial y cuatro individuos de tropa heridos, uno de ellos grave, y herido también un caballo. Los enemigos han tenido 17 muertos, entre ellos el capitán de la séptima compañía de Guin, D. Fernando Pellicer, y nueve prisioneros, entre ellos un oficial y el asistente de Guin.

Se ha cogido el caballo de Guin con documentos, 12 armas de fuego y otros efectos.

Las dos columnas entraron en Berga y hoy continúan la persecución.

Parece que el Banco de España ha decidido suprimir la intervención de los agentes de cambio en las pólizas de préstamos sobre valores públicos.

Han salido dos compañías para relevar en Alcázar de San Juan y Daimiel otras dos que han sido situadas en Despeñaperros.

Hoy a las cuatro se vuelven a reunir los diputados de las provincias interesadas en el arreglo del clero, que se reunieron anteaer.

Dice La Correspondencia: Los republicanos de Paterna parecen que se muestran un tanto inquietos estos días.

Ha sido nombrado contador de la aduana de Manila D. Vicente Aguirre, segundo comandante del resguardo terrestre del Archipiélago filipino.

Ha sido declarado oficial primero del ministerio de la Guerra en situación de reemplazo, el brigadier de cuartel en esta corte D. Joaquín Llanera.

Por el ministerio de la Guerra ha sido aprobada una propuesta de colocación, ascenso y cambio de destinos que comprende nueve capellanes castrenses.

Ha sido aprobada una propuesta de 14 pensiones vacantes de cruz sencilla de San Hermenegildo.

Se ha concedido, por gracia especial, el empleo de subinspector de segunda clase, supernumerario del cuerpo de sanidad militar, al que lo era graduado D. Bernardino Gallego y Saceda.

Han empezado a gestionar los señores Uña y otros diputados del indulto de un reo llamado Miguel Montod, sentenciado a la última pena por la audiencia de Albacete.

Leemos en La Correspondencia: Pregunta un periódico si es cierto que ha sido

y le mandó vestirse. La joven obedeció, cogiendo la capa y el pañuelo (1).

—Vístete como quien eres, y acuérdate que aun llevas mi apellido, dijo con severidad el anciano.

—Yo creí que no era necesario mas arreglo para salir de noche, contestó Teresa.

—¿Sabes tú acaso dónde vas?

—No lo sé... padre mío.

—Pues entonces vístete y no me hagas reflexiones.

—Pero padre mío, escucheme Vd. un momento.

—Habla.

—Si su propósito es casarme con mi primo....

—¿Qué?

—No me casaré; antes moriré, y moriré contenta, pero no me caso.

—Tampoco él lo desea, porque eres indigna de Baltasar. Uno de mi sangre no acepta por esposa a una mujer que habla por las noches en el jardín con su amante. Vístete pronto, que vas a entrar en el convento.

—En seguida, padre mío. Eso es lo que deseo, y ya se lo he rogado.

—Basta de reflexiones. Dentro de un rato presentate ya vestida. Tus primas te esperan para acompañarte.

Cuando se vió sola, Teresa se deshizo en lágrimas y quiso escribir a Simon. Pero a aquella hora ¿quién le había de llevar la carta? Acudió al retablo de la Virgen, a quien había hecho confidencia de su amor. De rodillas le rogó que la am-

(1) La capa de paño negro o azul, con esclavina y ancho cuello de terciopelo y el pañuelo de muselina blanca, era en Portugal el traje popular de las mujeres, hasta hace poco tiempo, y a principios del siglo y aun después le usaban las señoras para salir, como vulgarmente se dice, de «trapilla».

preso en Filipinas un sargento de los complicados en los sucesos de Cavite.

Es verdad: se llama Bonifacio Octavo, y hacia siete meses que se le perseguía inútilmente, hallándose condenado a muerte en rebeldía. Ha sido preso por el alcalde mayor de Batahan y no sabemos si en efecto se le han hallado los documentos y despacho de coronel de que habla el periódico que da la noticia que nosotros podemos confirmar.

El ejercicio que ayer tuvieron algunas fuerzas de la guarnición de Madrid, ha sido presenciado por el almirante de los Estados Unidos que se halla en Madrid, a quien han acompañado el embajador señor Sickles y otras varias personas, quedando sumamente complacidos del estado de instrucción de nuestras tropas.

El ayuntamiento de Madrid ha acordado ayer levantarse en alzada contra el acuerdo de la diputación provincial, desestimando el arbitrio sobre portadas, muestras y cortinas.

El tren correo de Valencia que debía salir anteanoche a las siete y cincuenta minutos, salió a las nueve y cuarenta, por haber descarrillado la máquina y el furgón en la misma estación.

Hoy saldrá con destino a diferentes presidios, una nueva remesa de presos y algunos otros para el Pardo.

La diputación provincial, en su última sesión, ha acordado que se den las gracias a los señores facultativos, practicantes de farmacia y cirugía que voluntariamente se han prestado a combatir los efectos de la epidemia de sarampion en Miraflores de la Sierra; entre ellos hay un alumno.

Hace dos años estranguló a su mujer, por sospechas de infidelidad, el conocido literato portugués Sr. Vieira de Castro, habiéndose presentado en seguida a la autoridad y reconocido su delito. Los tribunales le condenaron a la deportación en Angola, y, según las últimas noticias, ha fallecido en aquel país.

Los comerciantes del Perú desean establecer en España y Portugal grandes depósitos de guano.

Se ha publicado el número 43 de la Ilustración española y americana, notable como los anteriores, así en su texto como en los grabados que le ilustran.

Publica entre otros, dicho número, un brillante artículo necrológico del Sr. Castelar, dedicado a la memoria del Sr. Aparisi y Guijarro, sobre el cual llamamos la atención, aun cuando su autor y su objeto basten a hacerlo notable por sí mismos.

Inserta, además, láminas tan buenas como el sacrificio de Nidia y el arco de entrada de la exposición artística de Barcelona en 1872.

Madrid, que hasta ahora había sido tributario de las fábricas extranjeras, y de las pocas que hay en provincias para el consumo de objetos de cristal y vidrio, ya cuenta con una, recientemente establecida en la calle de Juan de Urbieta (barrio del Pacifico) bajo la denominación de «Nuestra Señora de Atocha».

Ha presentado su credencial en el Congreso el diputado por el Burgo de Osma don Joaquín Castelló.

Los profesores de la escuela especial de pintura, escultura y grabado, han acudido a las Cortes para que se incluya en los presupuestos la cantidad necesaria para que se les conserven ciertos beneficios de ascenso y mejora de sueldo, que les conceden diferentes disposiciones vigentes.

Ha llegado a Madrid el diputado republicano catalán Sr. Soler.

Ayer saldría para Barcelona el secretario de aquel gobierno civil.

Han sido condecorados con el grado de caballeros de la orden militar de Cristo, los subditos españoles D. Antonio Rodríguez Vila, D. Rafael Homedes, D. Luis Figueroa y Silvela y D. Rafael Díaz Atienza.

Va a establecerse un cable trasatlántico de Falmouth a Lisboa, tocando en algun punto de la costa española.

Dice La Correspondencia: «Persona fidedigna nos escribe de Rioseco, asegurándonos que el incendio ocurrido en aquella

parase, que diese fuerzas a Simon para resistir a este golpe, y guardarle fe a través de todas las vicisitudes que se preparaban. Después se vistió, metiéndose en el pecho un paquete que contenía papel, tintero y pluma, y las cartas de Simon. Salí de su cuarto, volviendo los ojos arrasados en lágrimas al cuadro de la Virgen, y al encontrar a su padre le pidió permiso para llevar consigo aquella devota imagen.

—Allá te la enviaré. Si tuvieses tanta vergüenza como devoción, mas feliz sería tu porvenir que el que te espera.

Una de sus primas, hermana de Baltasar, la llamó aparte, y le dijo en secreto:

—Hija, en tu mano está aun el poner remedio a todo esto.

—¿Qué remedio es ese?—preguntó Teresa con fingida ingenuidad.

—Di a tu padre que estás pronta a casarte con Baltasar.

—Baltasar no me quiere,—replicó sonriendo.

—¿Quién te ha dicho eso, Teresita?

—Mi padre.

—No le hagas caso; si está desatinado con lo que te quiere. ¿Quieres que yo le hable?

—¿Para qué?

—Para acabar así este disgusto de toda la casa.

—Te estás burlando, hija mía! Yo solo sería tu cuñada, sino tuviese corazón. Tu hermano tiene la seguridad de que yo amo a otro hombre. Quería vivir para él, pero si quieren que por él muera, bendeciré a todos mis verdugos. Puedes decirle esto a Baltasar, y díselo antes que se te olvide.

—¿Vamos?—dijo Tadeo.

—Yo estoy pronta, padre mío.

Se abrió la portera del monasterio, Teresa en-

ciudad, y de que hemos dado noticias, no ha sido producido por inflamación de petróleo, como ha asegurado algun periódico de la provincia, sino por accidente casual, toda vez que aquel líquido fue estraído a presencia de la guardia civil.

El vapor-correo *Fulcano* salió ayer por la mañana del Ferrol, conduciendo trasporte y marinería a Cádiz, y el *Ulton* se hizo al mar anteanoche en Cartagena con rumbo a Barcelona.

Proyecta el gobierno portugués una reforma en los aranceles de aduanas, quedando reducidas las clases a diez.

Se ha dispuesto que se establezca en todos los tribunales de primera instancia de Portugal, a contar desde primero de Enero próximo, el registro criminal.

El *Diario de Avisos de Zaragoza* dice que la empresa del ferro-carril de aquella ciudad a Barcelona, ha arreglado con sus maquinistas las diferencias que motivaron la huelga, y que pronto volverán éstos a hacer servicio y cesarían los perjuicios incalculables que se vienen experimentando.

La guardia civil se ha concentrado en la provincia de Salamanca, por medida de mera precaución.

Segun *La Correspondencia*, se ha acordado ya el nombramiento del general Moriones, para el mando de Cataluña.

—El general Contreras ha salido de Sevilla para Cádiz.

—El gobernador militar de Alicante y el comandante de la guardia civil de la misma provincia, han salido con fuerzas de ejército y de la guardia civil en persecución de la partida del cabecilla Pallo, que recorre los pueblos de aquella provincia.

—Encontrándose en Sevilla el eminente maestro compositor D. Hilarión Eslava, varios aficionados al divino arte preparan en su obsequio un gran concierto.

—En Florencia se ha estrenado una ópera de Tacchiniardi, titulada *Conti Seuzza l'Orlé*. Ha tenido gran éxito.

—La Academia de Jurisprudencia celebra sesión práctica pública hoy viernes a las ocho de la noche. Continuando la discusión de la memoria del Sr. Ulloa, usarán de la palabra los Sres. Nordenfels y Cantador.

—Hoy viernes, segun tenemos anunciado, se dará en el teatro Español la primera representación de *El príncipe Hamlet*. En su desempeño tomarán parte las Sras. Lamadrid y Boldin, y los Sres. Vico, Zamora, Buron, Pizarroso y Parreño.

Los Sres. Escosura, Gil Verges, Mompeón e Isabal, diputados de la provincia de Zaragoza, han conferenciado ayer con el ministro de Fomento, acerca del retraso que sufre el trasporte de mercancías por el ferro-carril de aquella ciudad a Barcelona. Ha asistido a la reunión el administrador de la empresa, Sr. Gómez Acebo, y parece que se tomarán inmediatamente las medidas convenientes para que el trasporte se haga en mejores condiciones.

Ha sido nombrado como término de gracias reglamentarias oficial de tercer grado de la sección de bibliotecas del cuerpo de archiveros, bibliotecarios y anticuarios, D. Félix María Urcullu, que desempeñaba la plaza de ayudante de segundo grado en la Biblioteca Nacional.

Con este motivo es probable que se den los ascensos de escala a los ayudantes de la misma sección de bibliotecas.

Ha sido nombrado promotor fiscal de Villafranca D. Venancio Mercedanos, que servía en Puentearas; y para Ponferrada ha sido nombrado el que servía en Villafranca.

Hoy se constituirá para empezar sus funciones la junta calificadora de aspirantes a la judicatura.

De hoy a mañana debe salir para su destino de cónsul general de España en Tángier D. Florentino Sanz. Ayer se espidió el título concediéndole la gran cruz de María Victoria.

D. Eduardo Guerrero, contador de la administración de la aduana de Manila, ha sido ascendido a jefe de negociado de segunda clase en la administración central de impuestos de la misma isla.

D. Alberto Ripoll, oficial de la ordenación de

tró sin derramar una lágrima. Besó la mano de su padre, que él no se atrevió a retirarla delante de las monjas. Abrazó a sus primas con aire risueño; y al cerrarse la puerta, exclamó con gran sorpresa de las monjas:

—Ahora estoy mas libre que nunca. La libertad del corazón es la mayor de todas. Las monjas se miraron entre sí; como si el proferir la palabra «corazón» fuese una herejía, una blasfemia en la casa del Señor.

—¿Qué dice Vd., hija mía? preguntó la superiora, mirándola por encima de los espejuelos y limpiándose con un pañuelo encarnado la destilación del tabaco cucarachero.

—Señora, yo he dicho que me encontraba aquí muy bien.

—No diga Vd. solo señora, interrumpió la escribana.

—Pues ¿cómo he de decir?

—Diga Vd. «señora madre abadesa».

—Pues bueno, señora madre abadesa, decía yo que me encontraba aquí muy bien.

—Pues quien viene a estas casas de Dios, no es para encontrarse bien, replicó la madre abadesa.

—¿No? contestó Teresa con sincera sorpresa.

—Quien viene aquí, hija mía, ha de mortificar su espíritu y dejar allá fuera todas sus pasiones mundanas. Para esto está aquí esta nuestra madre maestra de novicias, a quien corresponde encaminarla y dirigirla.

Teresa no replicó; hizo un saludo respetuoso a la maestra de novicias, y siguió el camino que la superiora le indicaba.

La madre abadesa entró en sus aposentos, y dijo a Teresa que estaría con ella mientras allí per-

(Se continuará.)

## Folleto.

### AMOR DE PERDICION.

NOVELA ORIGINAL PORTUGUESA

DE CAMILO CASTELLO BRANCO.

Traducida al castellano por

(Continuacion.)

sus amos. No podían presentar pruebas contra Simon Botello, y a aquella hora ya le suponían camino de Coimbra o refugiado en casa de su padre. Les quedaba aun la esperanza de que hubiese sido herido, yendo a morir lejos del sitio de la emboscada.

En cuanto a Teresa, resolvió su padre encerrarla en un convento de Oporto, escogiendo el de Monchique, donde era superiora una parienta suya bastante próxima. Escribió a la abadesa para que preparase habitación, y a su procurador para solicitar las licencias eclesiásticas necesarias para la entrada. Sin embargo, temiendo el hidalgo algun acontecimiento inesperado que pudiera surgir mientras se obtenían estas licencias, determinó no tener a Teresa en casa y solicitó su entrada provisional en un convento de Vizeu.

Acababa Teresa de leer y esconder en el pecho la respuesta de Simon Botello, que la vieja le había puesto al oscurecer atada a un hilo que le tendió para este fin, cuando entró su padre al cuarto



pagos de Filipinas, ha sido destinado á la administración de Hacienda á Ilocos.

Los diputados señores Cortijo y marqués de Peralas han estado á gestionar el indulto de los carlistas presos en la cárcel de Villanueva de la Serena, procedentes de la destruida facción de Chiscano.

Para la sesión correspondiente á este mes, que tendrá lugar hoy en el Ateneo Artístico-literario, se ha nombrado una comisión en reemplazo del señor Di-Franco, que afligido por una desgracia de familia, no puede, como siempre, encargarse de organizarla.

Escriben de Alcoy que el domingo mató de un tiro un joven á su hermana, sin que el agresor fuese habido.

Hoy continuará el ayuntamiento la sesión que ayer suspendió por lo avanzado de la hora.

Segun telegrama de ayer, la partida republicana al mando del cabecilla Pallo, ha abandonado á su jefe dispersándose.

Hoy se ha fijado en los parajes acostumbrados el bando municipal dictando las disposiciones oportunas para el cumplimiento de la ley que llama á las armas 40.000 hombres, y en el que el ayuntamiento hace saber su acuerdo de redimir á los que sepan leer y escribir, ser el único apoyo de padres pobres ó de hermanos menores huérfanos y desvalidos, y sean naturales de Madrid ó llevar en esta villa diez años de residencia continua. También se señalan los locales de cada distrito en que se ha de verificar el acto.

Anteayer fué conducido al depósito del Hospital general el cadáver de un individuo que, habiendo robado 19.000 rs. en billetes del Banco de Francia al dueño del establecimiento de cambios sito en la calle de Carretas, núm. 7, puso fin á su existencia al considerar que la autoridad había de tener conocimiento del suceso. Dicho individuo era natural de Bruselas, y se llamaba Alfredo Jordán Barús.

Se anuncia en Oporto la publicación de un periódico que será órgano del partido constituyente.

El rey seguía ayer mejor. El presidente del Consejo habló con él breves momentos.

Parece que se ha hecho ya innecesaria la junta que creyó conveniente el Gobierno para conocer el verdadero estado de la salud del rey.

El rey ha podido tomar ayer algún alimento, y á las seis de la tarde no se había presentado el recargo de anteayer.

Dice *El Progreso radical* de Zaragoza, que asiendo á 20 millones de reales el valor de los bienes del clero de aquella ciudad que va á incautarse el Gobierno.

Parece que en el próximo mes de Diciembre se inaugurará una serie de conferencias, públicas en el *Fomento de las Artes* sobre la libertad del trabajo. Entre otros oradores, hemos oído que hablarán el Sr. Coreado sobre los grandes castigos de la historia; el Sr. Sanroma sobre las transformaciones históricas del trabajo; el Sr. Benot sobre el negro, el indio y el chino; el Sr. Labra sobre Inglaterra y la esclavitud; el Sr. Rodríguez (D. Gabriel) sobre la esclavitud en el Oriente contemporáneo; el Sr. Vidart sobre el pauperismo y la libertad del trabajo, y el Sr. Torres Aguilar sobre la legislación penal de esclavos.

La lucha entre autoritarios y anti-autoritarios en el seno de la famosa Internacional prosigue, con desventaja para los primeros, en diversos países de Europa y América, demostrando con esto, que aquella vasta asociación no se libra de la ley del fraccionamiento que en España tan activamente funciona.

En un artículo que *El Imparcial* dedica hoy á narrar los progresos y trámites de la lucha entre los partidarios de Bakounine y los de Karl Marx, entre los que han condenado la política autoritaria del Consejo general de Londres, y los que la apoyan, se dice que la federación barcelonesa se ha adherido al *Pacto de amistad* propuesto por el Congreso de Saint-mier; que lo mismo ha hecho la local de Bolonia, que ha aclamado á Bakounine y á Guillaume, y que el mismo Consejo federal de Londres está en desacuerdo con el general, cuya desaparición ha celebrado. En Nueva-York, en donde el último se refugió, tampoco es mejor tratado; pues el Consejo federal de aquel país, ó

uno de los que allí se hallan establecidos, ha protestado contra las decisiones del de la Haya y ha pedido una purificación de la Internacional.

Esta se halla, pues, en plena decadencia.

## Variedades.

### LAS BELLAS ARTES.

El arte en general no tiene otra misión que manifestar la belleza que el espíritu concibe. Pero en el modo de manifestación, en los diversos medios que el artista emplea en la realización estética y sensible del ideal que germina en su fantasía; cabe variedad, y de esta variedad nace la diferencia entre las que llamamos bellas artes. Son estas la *poesía, la música, la pintura, la escultura y la arquitectura*, que por diversos medios buscan el mismo fin.

Pero realizan en igual grado la manifestación de la belleza? Tienen igual valor estético los medios que emplean? Creemos que no, siguiendo en esto la opinión de muchos distinguidos escritores contemporáneos.

La belleza es imaterial; es una cualidad que acompaña á determinados seres, que no son bellos en sí, sino en cuanto en ellos se da la belleza. Y si la belleza es imaterial, claro está que tanto mas exacta será su manifestación, cuanto mas imateriales sean los medios empleados para conseguirla.

Así la arquitectura, con sus inmensas moles, con sus órdenes, corintio ó gótico, jónico ó bizantino, compuesto ó toscano, solo es una manifestación alegórica del espíritu de la época, sintetizando en el Partenon de Fídias, el ideal del pueblo griego; en los acueductos y vastos anfiteatros, la majestad del carácter romano; y viniendo el estilo gótico á recordarnos el espíritu religioso de la Edad Media, en aquellas grandiosas catedrales, cada una de cuyas agujas, según la feliz expresión de Mad. Staël, es una plegaria que se eleva hasta el trono del Altísimo.

Más perfecta la escultura, llega á representar la belleza humana, siguiendo la senda trazada por el arte helénico. Tiene por modelo la naturaleza; pero esta naturaleza está idealizada por la concepción artística, que viene á grabar en el mármol los inmortales rasgos que concebidos por el espíritu del escultor, vienen á realizar la belleza bajo las formas plásticas que hoy admiramos en el Apolo del Belvedere ó en la Venus de Médici.

La pintura añade un nuevo encanto y una perfección mas á esta manifestación de la belleza: no bastándole ya la pureza de los contornos y la correcta proporcionalidad de partes de la escultura, busca nuevos medios y los halla en el color y en la luz; y menos material las demás artes plásticas, sus producciones no se hacen tangibles en el espacio, ya no necesitan mas condiciones geométricas que la *superficie*, campo suficiente para desenvolver la actividad de la fantasía artística del pintor.

De este modo pasamos de la Venus de Milo á la Venus de Ticiano.

Pero la pintura, así como la escultura, solo puede manifestar un momento determinado, un solo estado de la concepción del artista, que puede muy bien pintar el supremo instante en que Guzmán arroja su cuchillo á los asesinos de su hijo, pero no las causas, no el patriotismo que ardía en su pecho. Hé aquí la inmensa superioridad de la poesía como bello arte.

La música es el arte que mas relaciones tiene con la poesía; sus medios de manifestación son el sonido y el tiempo, admitiendo, por lo tanto, la sucesión de momentos que permite desenvolver el ideal, no en una unidad de tiempo, sino siguiendo los trámites de la fantasía. Está, pues, dotada de vida, y sus producciones arrastran nuestro espíritu, haciéndonos participar de la inspiración del compositor; ya dulce y tranquila, ya apasionada y vehemente; recorre todos los grados del sentimiento, desde la apacible calma que respira la *Pastoral de Beethoven*, hasta los entusiastas ecos de la *Sinfonía del Guillermo*.

El sonido, si bien menos material que el mármol ó el color, si bien es impalpable é invisible, cae, sin embargo, bajo el dominio de las leyes físicas y á ellas tiene que sujetarse el genio del artista sin poder traspasar sus límites, ni tener otro valor ni otra expresión que la que nace del tiempo, y la combinación de sonidos que en él se miden, obediendo siempre á las leyes fatales de la armonía.

No así la poesía; su medio de expresión, es la palabra, y la palabra modificada, la palabra embellecida por el metro y la rima.

Cierto es que la palabra es una combinación de sonidos, pero estos sonidos no tienen, como en la música, un simple valor físico, no son las simples vibraciones de un cuerpo puesto en movimiento; encierra algo mas la palabra; envuelve en sí el elemento espiritual, expresa una idea, refleja totalmente el espíritu humano, del cual es la completa manifestación.

Todo cuando el hombre siente, piensa ó quiere, puede ser objeto de la poesía; y la razón es sencilla; la poesía se vale de la palabra, es innata en el hombre y es el medio natural de que dispone para dar forma á su pensamiento. De aquí que la poesía pueda manifestar todos los estados de que es susceptible el ánimo del poeta.

Puede, por lo tanto, la poesía describir, esteriorizar la belleza espiritual, á diferencia de las artes plásticas, que solo pueden referirla á las condiciones que caigan bajo los sentidos, mas nunca alcanzarán á dar plasticidad á las leyes que rigen el espíritu.

Además, la poesía, según hacen observar los estéticos, se dirige solamente al sentimiento, afectándole vagamente, como se prueba en el hecho de que una misma pieza musical nos produzca diversa sensación, según el estado de ánimo en que nos hallamos; y la poesía se dirige á todas nuestras facultades, llegando á nuestra inteligencia, influyendo en nuestra sensibilidad y determinando nuestra voluntad.

He aquí por qué sentíamos al principiar estos ligeros apuntes, que las artes admitían gradación, que no todas realizaban la belleza del mismo modo ni con la misma extensión, y que esta diferencia nace de los diversos medios que emplean en el cumplimiento del fin que se proponen.

No admitimos, pues, la teoría que afirma que todas las artes tienen igual valor estético, que todas ellas realizan la manifestación total de la belleza, sino que por el contrario, afirmamos que la poesía es superior como bello arte á la arquitectura, escultura, pintura y música, pues alcanza á expresar hasta las entidades abstractas, como la de Dios, la de la virtud, y la belleza que reside en las leyes del espíritu, y las causas que la determinan.

A. M.

## Telegramas.

Roma, 20.

El ministro de Justicia ha presentado á la Cámara un proyecto de ley sobre las corporaciones religiosas.

Paris, 20.

En la Bolsa se han cotizado:  
El empréstito á 85-55.  
El 3 por 100 francés á 52,62 1/2.  
El 5 por 100 id. á 84,30.  
El interior español á 26 1/8.  
El exterior id. á 29 15/16.

Londres, 20.

El 3 por 100 exterior español, á 29 3/4.  
No se ha cotizado el portugués.

Amberes, 20.

El 3 por 100 español, á 28,3/4.  
El 3 por 100 portugués á 40 7/8.

Amsterdam, 20.

El 3 por 100 español á 29,5/8.  
El 3 por 100 portugués, á 41,1/16.

Pesth, 20.

Ayer hubo una sesión muy tumultuosa á consecuencia de un ataque injurioso dirigido por un diputado al presidente del Consejo de ministros, el cual al sincerarse obtuvo grandes aplausos de la mayoría.

Todos los individuos del ministerio han manifestado que presentarían su dimisión si el partido á que pertenece dicho diputado no da una completa satisfacción al Gobierno.

Fabra.

## Oficial.

Dice la *Gaceta*:

Ninguna novedad extraordinaria ha ocurrido en el día de ayer en el distrito de Cataluña, restando completa tranquilidad en el resto de la Península.

Sobre el estado de S. M. el Rey publica la *Gaceta* los siguientes partes:

PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS.

El jefe accidental del cuarto militar de S. M. el Rey ha dirigido á esta presidencia las comunicaciones siguientes:

Excmo. Sr.: El mayordomo mayor de S. M. me dice hoy lo que sigue:

Acabo de recibir la siguiente comunicación del médico de Cámara Excmo. Sr. D. José Fernandez Carretero:

Excmo. Sr.: S. M. ha pasado la noche intranquila y sin dormir absolutamente nada, á pesar de haber disminuido mucho todos los síntomas locales. El elemento reumático se ha iniciado en algunos otros órganos, sin invadirlos completamente. La calentura continúa como los demás días, remitiendo hacia la mañana.

Lo que tengo el honor de transcribir á V. E. para su conocimiento.

Dios guarde á V. E. muchos años. Real palacio 20 de Noviembre de 1872.—Excmo. Sr.—El general jefe accidental, Carlos García Tassara.—Excmo. Sr. Presidente del Consejo de ministros.

Excmo. señor: El mayordomo mayor de S. M. me dice lo siguiente:

En este momento, que son las doce de la noche, recibo el siguiente parte del médico de Cámara:

Excmo. Sr.: S. M. el Rey ha pasado el día con bastante tranquilidad y dormido durante dos horas. Los síntomas locales disminuyen gradualmente. La calentura ha aumentado algo por la tarde, como sucede siempre en enfermedades de esta índole.

Lo que tengo el honor de trasladar á V. E. para su conocimiento.

Dios guarde á V. E. muchos años. Real Palacio 20 de Noviembre de 1872.—Excmo. Sr.—El general jefe accidental, Carlos García Tassara.—Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros.

Lo que se anuncia al público para su conocimiento.

El ayuntamiento popular de Madrid hace saber que, de conformidad al anuncio inserto en la *Gaceta* del día 6 del corriente y en el *Diario oficial* del 7, 8 y 9 del mismo, tendrá lugar el día 26 inmediato, y hora de la una de la tarde, el sorteo de las carpetas de cupones del empréstito de 80 millones presentadas en contaduría hasta el 25 inclusive, ante los señores que componen la comisión de Hacienda de este municipio.

La temperatura máxima de anteayer fué de 14°8, y la mínima de 6°2.

### MILICIA CIUDADANA.

Servicio nombrado para el 22, á las ocho de la noche, en el principal de la Milicia ciudadana y diputación provincial.—Batallón de Zapadores.—Jefe de día, señor comandante del mismo, D. Vicente Colinas.—Capitan de E. M., D. Julian Saavedra y Aguado. El brigadier jefe de E. M., CARMONA.

### SANTO DEL DIA.

Santa Cecilia, virgen y mártir.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY.

Deuda pública.—Facturas de cupones de obligaciones de ferrocarriles del semestre actual, primer sorteo, números 204 á 224.—Idem id. del segundo sorteo, números 2.901 y 2.992.—Idem idem del ferrocarril de Alar á Santander, primer sorteo, números 46 á 50.  
Caja de Depósitos.—Intereses de resguardos al portador, segundo semestre de 1871, carpetas números 5.801 á 5.825 de señalamiento.—Idem id. primer semestre de 1872, bola 59 de sorteo, carpetas números del 1 al 100 de señalamiento.

### BOLSA DE MADRID DEL 21.

| FONDOS PÚBLICOS.        | Ult. p.º | Carret. y sociedades. | Ult. p.º |
|-------------------------|----------|-----------------------|----------|
| 5 por 100 consolidado.  | 27-55    | Abril 1850, 4.000.    | 00-00    |
| Titulos pequeños.       | 27-55    | Junio 1851, 2.000.    | 00-00    |
| A fin de mes.           | 00-00    | Agosto 1852, 2.000.   | 00-00    |
| Inscrip. del 3 por 100. | 00-00    | Marzo 1855, 2.000.    | 00-00    |
| 5 por 100 exterior.     | 21-50    | Julio 1856, 2.000.    | 00-00    |
| Material del Tesoro.    | 00-00    | Obras públicas 1858.  | 58-50    |
| Personal.               | 00-00    | Ferrocarriles 2.000.  | 54-00    |
| Sisas.                  | 00-00    | Id. nuevas 2.000.     | 00-00    |
| Oblig. municipales.     | 00-00    | Id. id. 20.000.       | 35-50    |
| Empréstito Ertzanger.   | 00-00    | Id. nuevas 20.000.    | 00-00    |
| Billetes hipotecarios.  | 105-10   | Alar á Santander.     | 00-00    |
| Id. Banco de Castilla.  | 00-00    | Banco de España.      | 174-00   |
| Bonos del Tesoro.       | 78-10    |                       |          |
| Cantidades pequeñas.    | 78-55    |                       |          |
| V. Diciembre de 1872.   | 00-00    | Cambios.              |          |
| Id. Marzo de 1873.      | 00-00    | Londres, á 90 d. f.   | 49-15    |
| Dos vencimientos.       | 97-83    | Paris, á 8 d. v.      | 5-16     |
| R. de la Caja de Dep.   | 00-00    |                       |          |

El consolidado ha bajado 35 cént., el exterior 10, los bonos 20, los ferrocarriles 25. Los billetes hipotecarios han subido 10 cént., y las acciones del Banco de España 50.

### ESPECTACULOS DE HOY.

TEATRO DE LA OPERA.—A las 8 1/2.—F. 32 de ab.—Turno 2.º par.—Gil Igonotti.  
ESPANOL.—A las 8 1/2.—F. 70 de ab.—T. 1.º par.—El Príncipe Hamlet.—La casa de Heras.  
ZARZUELA.—A las 8 1/2.—A beneficio de los pobres de la parroquia de San José.—El tributo de las cien doncellas.  
CIRCO.—A las 8 1/2.—F. 56 de ab.—T. 2.º par.—El haz de leña.—Los dos viejos.  
CIRCO DE PAUL.—A las 8 1/2.—Las cien doncellas.  
VARIETADES.—A las 8 1/2.—El beso.—El príncipe.—Quién es el muerto?  
MARTIN.—A las 8.—Los locos de Leganes.—El mártir de la duda.—Un galán cómico.—Candidito.—Baile.  
RECUELO.—A las 8 1/2.—La Epistola de San Pablo.—El loco de la guardilla.—Los pájaros del amor.  
ESCLAVA.—A las 8.—El bautizo.—Las apariencias engañan.—Hijo por hijo.—Una hora de prueba.—Baile.  
CAPELLANES.—A las 7.—No mas quintas.—El monaguillo de las salesas.—No mas quintas.—La vieja y los dos calaveras.—La hija de su yerno.—Baile.

MADRID.—1872.

IMPRENTA DE LA NUEVA ESPAÑA,  
Calle de Isabel la Católica, núm. 25.

# SECCION DE ANUNCIOS.

ALLGEMEINE ILLUSTRIRTE  
WELTAUSSTELLUNGS-ZEITUNG.  
GACETA ILUSTRADA DE LA EXPOSICION UNIVERSAL  
DE VIENA.

Este periódico, que se publica en lengua alemana en la capital de Austria, sale por vez primera el mes de mayo, y saldrá hasta dos veces por semana durante la Exposición. Van publicados ya hasta el número 21.  
La suscripción se hace por un tomo, ó sean 25 números, al precio de 14 pesetas, franco de porte, dirigiéndose al comisionado en España, D. Virgilio Fernandez y Garay, calle de Carretas, núm. 14 duplicado, cuarto segundo, Madrid.

### GRAN BARATO DE ROPAS HECHAS

CALLE DE LA CRUZ, NUM. 17.

Sacos de paten y ratina, á 60, 80, 100, 120 y 140 rs.  
Chaquas y americanas, idem á 40, 60, 70, 80, 90 y 100 rs.  
Pantalones de paten superior, á 30, 54, 60, 44, 50 y 60 rs.  
Carriks, género inglés, á 60, 100 y 120 rs.

### EL ULTIMO FIGURIN,

semanario de modas el mas barato de su clase, con magníficos figurines iluminados, correos y preciosos dibujos y patrones, edición de lujo, 28 rs. trimestre, 50 semestre, 90 el año.  
Edición económica, 16 rs. trimestre, 28 semestre, 50 año.  
Dirigirse para suscripciones á la señora baronesa de Villson, directora propietaria, plaza de la Cebeda, núm. 14, Madrid.  
Se darán prospectos á las personas que los soliciten.

### PRINCIPIOS DE LITERATURA GENERAL

por D. Manuel de la Revilla y D. Pedro de Alcántara García.

Esta obra consta de dos tomos de unas 500 páginas, que se venden á 28 rs. en Madrid y 50 en provincias en la librería de Burán, Carrera de San Jerónimo, 2, á donde se dirigirán los pedidos.

THE PACIFIC  
STEAM NAVIGATION COMPANY.  
COMPAÑIA

DE NAVEGACION POR VAPOR AL PACIFICO  
VAPORES-CORREOS INGLESES

para Rio-Janeiro, Montevideo, Buenos-Aires, Valparaíso, Arica, Islay, Callao de Lima y todos los puertos del Pacifico.

Salidas de Lisboa, los 4 y 19 de cada mes.  
Idem de Santander, una vez al mes.  
Idem de Coruña, una vez al mes.  
Idem de Vigo, una vez al mes.  
Pasajes directos desde Madrid, á precios reducidos.

Para pasajes y fletes, dirigirse al agente de la Compañía en Madrid.

D. L. RAMIREZ, CALLE DE ALCALÁ, 12.

NOTA. Pasajes directos para todos los puertos del Pacifico, á precios sumamente económicos.

### GRAN FABRICA DE PIANOS DE AGUIRRE, HERMANOS.

Los mejores que se construyen hoy en España, y únicos que rivalizan con los de Erard.—Precios, un 40 por 100 mas baratos.  
Madrid, Pasaje de Matheu, núm. 6, esquina de Espoz y Mina.

### LA CONCEPCION.

Gran fabrica-modelo de jabones cocidos, comunes y perfumados, premiados en diversas exposiciones. Calle de Segovia, 41, Madrid. Esta nueva fabrica, la primera en su clase de España, tiene abierto su despacho al público con las mejores condiciones que puedan desearse. Las personas que gusten sentirse de ella hallarán excelentes calidades y baratura en los precios.—Jabón blanco de primera, 40 rs. arroba; idem amarillo y moreno, id. 36 id.  
NOTA. Se sirven pedidos á domicilio dirigiendo aviso por el correo al señor administrador de dicha fabrica.

## LA NUEVA ESPAÑA.

DIARIO POLÍTICO DE LA MAÑANA.

DIRECTOR:

Don Anibal Alvarez Ossorio.

Sesiones de las Cortes.—Artículos de política nacional y extranjera.—Noticias.—Revistas científicas, artísticas y literarias.—Sección de espectáculos.—Revistas comerciales, bibliográficas.—Novelas selectas, etc., etc.

Se publica todos los días.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Madrid.—Un mes. . . . . 4 rs.  
Provincias.—Trimestre. . . . . 20 .  
Ultramar y extranjero.—Semestre. . . 100 .

Se admiten anuncios á precios convencionales. Dirección, redacción y administración, calle de Isabel la Católica, 23.

NOTA. Las suscripciones se harán directamente por medio de libranza dirigida á favor de don Teodoro Lucuix, administrador del periódico, y con un aumento de 20 por 100 cuando se hagan por comisionado.

### Gran depósito central de frutos coloniales.

Especialidad en arroces, azúcares, bacalao, aceites finos de Andalucía y Valencia, cacao, café Caracas, almendras, thés, pasas de Málaga, bigos, sardinas y en otra multitud de géneros comestibles, á precios sumamente arreglados.—José Vicente Terol, Retoleros, 15, Madrid.

## LA LUISIANA.

Fábrica de vidrio plano y fanales de todas dimensiones y gruesos.

### SANTA CLARA

Fábrica de botellas de todas clases.—Bordelesas de varios colores inglesas, cerbeceras, champañesas, frascos, drogueros, tubos, etc.—Único depósito por cuenta del mismo fabricante.

DESENGAÑO, 6.

### LA CONSTANCIA

ENCOMIENDA, 2, TERCERO IZQUIERDA, MADRID.

Este establecimiento se encarga de toda clase de negocios, así civiles como militares y eclesiásticos; fianzas sobre destinos públicos; cobro de intereses de las mismas; liquidaciones con el Banco de España, Caja de Depósitos y sociedades de crédito.—La correspondencia, Sres. Moreno y compañía, Madrid.

### AVISO IMPORTANTE.

Habiéndose recibido ya en el molino de chocolate, calle de la Montera, núm. 55, las cajas del rico mazapan que habia encargado por diferentes personas para remitirlas á la Habana en el próximo correo, se avisa á los interesados que pueden pasar á recogerlas. Al mismo tiempo, y para facilitar á otras personas este medio de recuerdo y obsequio á los que se encuentran alejados de los mares, el fabricante, viendo dificultades, ha consignado en el indicado molino un surtido completo de cajas, con la seguridad de que por su buena confección no han de sufrir deterioro, aunque sea muy lejano el destino que se las da.